

La traduction ci-dessous est fournie à titre indicatif uniquement. En cas de différence, incohérence ou conflit entre cette traduction et la version anglaise (notamment due à des retards de traduction), la version anglaise prévaudra.

# Conditions d'Utilisation de l'Appareil AWS DeepLens

**Dernière mise à jour : 14 juin 2018**

Le présent contrat est conclu entre vous et Amazon Digital Services LLC (avec ses sociétés affiliées, « **Amazon** » ou « nous »). Veuillez lire les Conditions d'Utilisation de l'Appareil AWS DeepLens et la Politique de Confidentialité d'Amazon.com ([www.amazon.com/privacy](http://www.amazon.com/privacy)) (collectivement le « **Contrat** ») avant d'utiliser l'Appareil AWS DeepLens. En utilisant l'Appareil AWS DeepLens, vous acceptez d'être lié par les termes du présent Contrat. Si vous n'acceptez pas les termes du présent Contrat, vous ne pouvez pas utiliser l'Appareil AWS DeepLens, et vous pouvez le retourner conformément à la politique de retour applicable.

Pour les besoins des présentes Conditions d'Utilisation relatives à l'Appareil AWS DeepLens :

« **AWS** » désigne Amazon Web Services, Inc.

« **Compte AWS** » désigne un compte AWS unique qui vous est fourni uniquement aux fins de l'utilisation des Offres de Services AWS.

« **Contrat AWS** » désigne le Contrat Client AWS (disponible à l'adresse <https://aws.amazon.com/agreement/>) ou tout autre contrat avec AWS régissant votre utilisation des Offres de Services AWS.

« **Appareil AWS DeepLens** » désigne la caméra vidéo compatible apprentissage profond AWS DeepLens et tout accessoire Amazon pour la caméra vidéo compatible apprentissage profond AWS DeepLens.

« **Offres de Services AWS** » désigne les Offres de Services (tel que défini dans le Contrat AWS).

« **Site AWS** » désigne <http://aws.amazon.com> (et tout site le remplaçant ou connexe désigné par nous) que nous pouvons mettre à jour de temps à autre..

« **Utilisateur final** » désigne tout individu faisant l'objet de l'utilisation de votre Appareil AWS DeepLens ou tout utilisateur final de Vos Produits.

« **Autres Services** » désigne le Logiciel, l'assistance et divers autres services (autres que les Offres de Services AWS) que nous fournissons aux utilisateurs de l'Appareil AWS DeepLens.

« **Renseignement personnel** » désigne tout renseignement personnel que vous nous fournissez ou recueillez auprès des Utilisateurs Finaux, y compris, sans s'y limiter, les images, les enregistrements vidéo, les enregistrements audio, les noms, les adresses électroniques, et tout autre renseignement personnel relatif à ces Utilisateurs Finaux.

« **Services** » désigne les Offres de Services AWS et les Autres Services.

« **Logiciel** » désigne tous les logiciels que nous mettons à votre disposition en vue d'une utilisation sur l'Appareil AWS DeepLens.

« **Suggestions** » désigne toutes les améliorations suggérées à l'Appareil AWS DeepLens ou aux Services.

« **Vos Produits** » désigne vos applications, produits ou services qui incorporent l'Appareil AWS DeepLens ou s'y connectent.

## **1. Utilisation de l'Appareil AWS DeepLens et du Logiciel.**

a. **Utilisations Autorisées et Licence Limitée.** Sous réserve de votre respect des termes du présent Contrat et du paiement de tous les frais applicables : (i) vous pouvez utiliser l'Appareil AWS DeepLens à des fins personnelles, éducatives, de développement et de test, mais non aux fins de traiter votre flux de production ; (ii) pour les seules finalités énumérées à la clause (i) du présent article, vous pouvez incorporer l'Appareil AWS DeepLens dans Vos Produits ; et (iii) Amazon vous accorde une licence limitée, révocable, non-exclusive, incessible et non susceptible de faire l'objet d'une sous-licence, afin d'utiliser le Logiciel sur l'Appareil AWS DeepLens uniquement, pour vous permettre d'utiliser l'Appareil AWS DeepLens et d'accéder aux Offres de Services AWS conformément aux stipulations du présent Contrat et du Contrat AWS, respectivement. Tous les droits qui ne vous sont pas expressément accordés par le présent Contrat demeurent la propriété d'Amazon ou de ses concédants de licence.

b. **Restrictions de Licence et Conditions Additionnelles de Logiciel.** A moins d'y être expressément autorisé par l'article 1.a., vous ne pouvez pas : (i) incorporer une quelconque portion du Logiciel ou en compiler une quelconque portion en combinaison avec d'autres programmes ni, de quelque manière que ce soit, copier ou modifier le Logiciel, en créer des œuvres dérivées, le distribuer, céder des droits ou concéder des licences sur le Logiciel, en tout ou partie, ni (ii) reproduire, vendre, revendre ou exploiter l'Appareil AWS DeepLens d'une quelconque autre manière, en tout ou partie, à toutes fins commerciales. Vous ne pouvez pas procéder à de l'ingénierie-inverse, décompiler, désassembler, supprimer, désactiver, altérer ou contourner tous composants, fonctionnalités, mécanismes ou protocoles de l'Appareil AWS DeepLens ou du Logiciel (sauf dans la mesure où la loi applicable n'autorise pas cette restriction). Vous n'êtes pas autorisé à utiliser l'Appareil AWS DeepLens ou le Logiciel : (i) pour mener ou promouvoir des activités illégales ; (ii) pour violer ou enfreindre les droits de

propriété intellectuelle, de propriété, ou autres droits de tiers ; ou (iii) d'une manière susceptible d'être préjudiciable à des tiers ou aux activités ou à la réputation d'Amazon. De temps à autre, nous pouvons appliquer des mises à jour, des correctifs, des corrections de bogues ou toute autre entretien au Logiciel (l' « Entretien »). Nous nous engageons à déployer tous les efforts raisonnables pour vous notifier à l'avance de tout Entretien programmé (à l'exclusion de l'Entretien d'urgence) et vous acceptez de déployer tous les efforts raisonnables pour vous conformer aux exigences d'Entretien que nous pourrions vous notifier. Si vous êtes un client du gouvernement américain, nous vous accordons une licence sur le Logiciel en tant que « produit commercial », tel que ce terme est défini dans le Federal Acquisition Regulation (FAR) (voir 48 C.F.R. § 2.101), et nous vous accordons les mêmes droits sur le Logiciel que ceux que nous accordons à tous les autres bénéficiaires en vertu du présent Contrat. Pour éviter toute ambiguïté, le présent Contrat constitue une « licence commerciale » au sens du FAR. En cas de conflit entre le présent Contrat et toutes autres conditions d'Amazon ou de tiers applicables à toute portion du Logiciel, telles que des conditions de licence open-source, ces conditions prévaudront au titre de la portion du Logiciel concernée et dans la mesure du conflit.

**2. Services.** L'utilisation de l'Appareil AWS DeepLens nécessite un accès aux Offres de Services AWS. Il vous sera demandé de créer et d'utiliser un Compte AWS, et votre utilisation des Offres de Services AWS en lien avec l'Appareil AWS DeepLens sera régie par le Contrat AWS. Votre utilisation de tous Autres Services en lien avec l'Appareil AWS DeepLens sera régie par toutes règles, politiques et conditions supplémentaires s'appliquant à ces Autres Services.

### **3. Généralités**

**a. Votre utilisation des Renseignements personnels.** Vous vous engagez à : (i) fournir aux Utilisateurs Finaux des politiques de confidentialité clairement indiquées comme telles, aisément accessibles et conformes au droit applicable ; (ii) obtenir tout consentement requis des Utilisateurs Finaux pour la collecte, le traitement, le transfert et le stockage de tout Renseignement personnel ; (iii) n'utiliser les Renseignements personnels et n'autoriser des tiers à y accéder et à les utiliser que pour les finalités autorisées par l'Utilisateur Final concerné ; et (iv) vous assurer que les Renseignements personnels sont recueillis, traités, transférés et stockés conformément aux politiques de confidentialités et aux lois applicables.

**b. Renseignements Reçus.** Le Logiciel pourra transmettre à Amazon des renseignements concernant votre utilisation de l'Appareil AWS DeepLens et son interaction avec les Services (telles que la mémoire disponible, le temps d'utilisation, les fichiers journaux, les diagnostics réseau, la localisation, la connectivité et la puissance du signal). Ces renseignements, qui seront traités conformément à la Politique de Confidentialité d'Amazon.com ([www.amazon.com/privacy](http://www.amazon.com/privacy)), pourront être traités dans le « cloud » pour améliorer votre expérience ainsi que nos produits et services, et pourront être stockées sur des serveurs situés hors du pays dans lequel vous vivez.

c. **Suggestions.** Si vous nous soumettez des Suggestions, nous serons autorisés à les utiliser sans restriction. Par la présente, vous nous cédez irrévocablement tout droit, titre et intérêt relatifs aux Suggestions et vous consentez à nous fournir toute assistance dont nous pourrions avoir besoin pour documenter, perfectionner et maintenir nos droits dans les Suggestions.

d. **Changements aux Services ; Modifications.** Nous nous réservons le droit de modifier, suspendre ou interrompre les Services, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Nous nous réservons également le droit de modifier les conditions du présent Contrat à notre seule discrétion en publiant les conditions modifiées sur le Site AWS. Votre utilisation continue de l'Appareil AWS DeepLens après la date d'entrée en vigueur du Contrat modifié signifiera votre acceptation des conditions modifiées.

e. **Résiliation.** Les droits qui vous sont conférés en vertu du présent Contrat seront automatiquement résiliés si vous ne respectez pas l'un des termes du présent Contrat. Le fait pour Amazon de ne pas requérir ou imposer le respect strict des termes du présent Contrat ne pourra pas être interprété comme une renonciation à l'un quelconque de ses droits.

f. **Litiges / Arbitrage obligatoire.** Tout litige ou toute réclamation concernant votre utilisation de l'Appareil AWS DeepLens ou en lien avec tous produits ou services vendus ou distribués par Amazon sera résolu au moyen d'un arbitrage exécutoire et contraignant, plutôt que devant les tribunaux, sauf si vous êtes admissible à faire valoir vos droits devant une cour des petites créances. Le Federal Arbitration Act [loi fédérale américaine en matière d'arbitrage], les règles fédérales en matière d'arbitrage et les lois de l'État de Washington, sans égard aux principes régissant les conflits de loi, régiront le présent Contrat et tout litige, de quelque nature que ce soit, qui pourrait survenir entre vous et Amazon. **Il n'y a ni juge ni jury en arbitrage et le contrôle judiciaire d'une décision arbitrale est limité. Toutefois, un arbitre peut attribuer à titre individuel les mêmes dommages-intérêts et réparations qu'un tribunal (y compris les mesures injonctives et déclaratoires ou les dommages-intérêts légaux), et doit respecter les modalités du présent Contrat de la même manière que le ferait un tribunal.** Pour entamer une procédure d'arbitrage, vous devez envoyer une lettre demandant un arbitrage et décrire votre demande à notre mandataire enregistré, Corporation Service Company, 300 Deschutes Way SW, Suite 304, Tumwater, WA 98501. L'arbitrage sera mené par l'Association américaine d'arbitrage (AAA) en vertu de ses règles, qui sont disponibles sur [www.adr.org](http://www.adr.org) ou en appelant le 1-800-778- 7879. Le paiement des frais d'enregistrement, d'administration et d'arbitrage seront régis par les règles de l'AAA. Nous rembourserons lesdits frais de traitement pour les réclamations totalisant moins de 10 000\$ USD, à moins que l'arbitre ne détermine que les réclamations sont frivoles. Nous ne demanderons pas le remboursement d'honoraires d'avocats et de frais d'arbitrage, à moins que l'arbitre ne détermine que les réclamations sont frivoles. Vous pouvez choisir de mener l'arbitrage par téléphone, sur la base de pièces écrites, ou dans un lieu choisi d'un commun accord. **Vous et nous convenons que toute procédure de règlement de différend soit menée uniquement à titre individuel et non dans le cadre d'une action collective, d'une action conjointe ou d'une action en représentation.** Si pour un

quelconque motif, une réclamation est menée devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, **vous et nous renonçons à tout droit à un procès devant un jury**. Vous et nous convenons tous les deux que chacun d'entre nous puisse introduire une action en justice devant un tribunal en invoquant une violation ou toute autre atteinte à des droits de propriété intellectuelle.

**g. Indemnisation.** Vous nous défendrez, nous indemnisez et nous dégagez de toute responsabilité, nos concédants, et chacun de nos et de leurs salariés, dirigeants, sous-traitants et ayants droit respectifs contre toute réclamation, dommage, perte, responsabilité et frais découlant de ou liés à toute réclamation concernant : (i) votre usage de l'Appareil AWS DeepLens ou des Autres Services, (ii) votre violation d'une disposition du présent Contrat, ou (iii) Vos Produits (individuellement une « Réclamation » et collectivement des « Réclamations »). Vous ne consentirez pas à l'entrée d'un jugement ou au règlement d'une réclamation sans notre accord écrit préalable. Vous aurez recours à des conseillers juridiques que nous jugeons raisonnablement satisfaisants pour défendre toute Réclamation. Si nous déterminons raisonnablement qu'une Réclamation est susceptible de nous affecter négativement, nous pourrions prendre le contrôle de la défense à nos frais (et sans limiter vos obligations d'indemnisation).

**h. Exonération de Garanties et Limitation de Responsabilité.** DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE ET SAUF MENTION ÉCRITE CONTRAIRE : (A) L'APPAREIL AWS DEEPLENS ET LES AUTRES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « TELS QUE DISPONIBLES » ; (B) NOUS ET NOS CONCÉDANTS DE LICENCE NE FAISONS AUCUNE DÉCLARATION ET NE DONNONS AUCUNE GARANTIE QUELCONQUE, QU'ELLE SOIT EXPLICITE, IMPLICITE, LEGALE OU AUTRE EU EGARD AU FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL AWS DEEPLENS OU DES AUTRES SERVICES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, OU BIEN LES GARANTIES QUE L'APPAREIL AWS DEEPLENS ET LES AUTRES SERVICES SONT EXEMPTS D'ERREURS, DE VIRUS OU D'AUTRES COMPOSANTS PRÉJUDICIALES; (C) L'APPAREIL AWS DEEPLENS ET LES AUTRES SERVICES NE SONT PAS DESTINÉS À UN USAGE DANS, OU EN LIEN AVEC, DES ENVIRONNEMENTS OU SERVICES DANGEREUX OU DES SYSTÈMES CRITIQUES OU DANS UN CONTEXTE OU UN DYSFONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL AWS DEEPLENS OU DES AUTRES SERVICES POURRAIT CAUSER DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS OU LA MORT OU CAUSER DES DOMMAGES À L'ENVIRONNEMENT OU À LA PROPRIÉTÉ DE TIERS, ET VOUS ÊTES SEUL RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE QUI POURRAIT DÉCOULER D'UN TEL USAGE ; (D) VOTRE USAGE DE L'APPAREIL AWS DEEPLENS ET DES AUTRES SERVICES S'EFFECTUE À VOS PROPRES RISQUES ; (E) NOUS ET NOS CONCÉDANTS DE LICENCES NE SERONS PAS RESPONSABLES AUPRÈS DE VOUS POUR TOUT DOMMAGE, ET NOTAMMENT POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, PUNITIF, CONSÉCUTIF, DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE L'APPAREIL AWS DEEPLENS OU DES AUTRES SERVICES ; ET (F) NOTRE RESPONSABILITÉ OU NOTRE RESPONSABILITÉ CONJOINTE AVEC NOS CONCÉDANTS EN LIEN AVEC OU DÉCOULANT DU PRÉSENT CONTRAT OU DE L'USAGE OU DE L'INCAPACITÉ

D'UTILISER L'APPAREIL AWS DEEPLANS NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS CINQUANTE DOLLARS (\$50,00) OU LE MONTANT QUE VOUS AVEZ EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR L'ACQUISITION DE VOTRE APPAREIL AWS DEEPLANS.

i. **Coordonnées.** Pour toute aide concernant votre Appareil AWS DeepLens, les Services, ou pour résoudre d'autres problèmes, merci de contacter le Service Client Amazon au 1-877-375-9365.